

# 輸液センターメニュー

Add Patient Name Label Here

## Infusion Center Menu (Japanese)

品目の横に炭水化物のグラム数が表示されています。ご参考にして下さい。  
Grams of carbohydrate is listed as "g" next to the food items for your use.

患者さん用ですか、同伴の方用ですか?  患者  同伴者

Are you ordering for a patient or guest?  Patient  Guest

食物アレルギーはありますか? \_\_\_\_\_

Do you have any food allergies? \_\_\_\_\_

### 朝食 All Day Breakfast

- ベーグル Bagel (28g)
- クリーム・オブ・ウィート Cream of Wheat (18g)
- チェリオス Cheerios® (20g)
- ブルーベリーマフィン Blueberry Muffin(30g)     フロステッド・フレーク Frosted Flakes® (25g)
-  オートミール Oatmeal (17g)     黒砂糖 Brown sugar (12g)



このマークの品目はより健康的な品目です。  
追加情報は [www.mhealthy.umich.edu](http://www.mhealthy.umich.edu) を  
ご覧ください。

### 調味料 Condiments

- 砂糖 Sugar (3g)     コーヒークリーム Coffee Creamer (1g)
- スプレンド製人口甘味料 Splenda®     くし切りレモン Fresh Lemon Wedge (2g)
- 塩 Salt     マーガリン Margarine
- 胡椒 Pepper     丸ごとクランベリーソース Whole Berry Cranberry Sauce (17g)
- サルサ Salsa (4g)     マコーミックの調味料 McCormick® Seasoning
- 黒砂糖 Brown Sugar (12g)     バーベキューソース BBQ Sauce Packet (5g)
-  サワークリーム Sour Cream (2g)
-  クリームチーズ Cream Cheese:     低脂肪 Lite (1g)     イチゴ Strawberry (4g)
- チャイブと玉ねぎ Chive and Onion (2g)



乳糖を含みます。

**Contain Lactose**

患者様の食事と栄養サービスが提供する食事サービスです。。

Food services provided by the Patient Food and Nutrition Services.

## 輸液センターメニュー

### Infusion Center Menu (Japanese)

品目の横に炭水化物のグラム数が表示されています。ご参考にして下さい。  
Grams of carbohydrate is listed as "g" next to the food items for your use.

メインデッシュ (1回のオーダーにつき2種類までお選びいただけます。) **Entrée Selections (Please limit entrée selections to 2 per order.)**

- M** 鶏胸肉の焼き料理 Grilled Chicken Breast
  - プレーン Plain
  - バーベキューソース BBQ sauce (5g)
- ロースターキー Roast Turkey
  - チキングレービー Chicken Gravy (2g)
  - クランベリーソース Cranberry Sauce (17g)
- ⓘ 家庭風マカロニ・アンド・チーズ Home-Style Macaroni and Cheese (27g)
- ハンバーガー パンはマルチグレインパンです。 Hamburger (28g) Served on a multigrain bun
- ガーデンバーガーのマリブーバーガー (ヴィーガン/菜食料理) オーガニックの全粒粉、とうもろこし、にんじんが主材料で、パンはマルチグレインパンです。 Gardenburger® Malibu Burger (Vegan) (49g) Prepared with organic whole grains, corn and carrots, and served on a multigrain bun
- ⓘ ⓘ グリルチーズサンドイッチ スイスチーズとアメリカンチーズをテキサス-toastにのせて軽くグリルしました。スライスしたターキーの胸肉も追加できます。 Grilled Cheese Sandwich (42g) Swiss and American Cheese, lightly grilled on Texas toast, available with Sliced Turkey Breast
- ケサディーヤ グリルした小麦粉でできたトティアにチェダーチーズが入っています。 Quesadillas (22g) Grilled flour tortilla filled with cheddar cheese
- チキンを加える Add chicken

#### お好みのサンドイッチをカスタマイズ Made-to-Order Sandwiches

- M** □ ロースターキー Roast Turkey
- M** □ 小麦パン Wheat Bread (14g per slice)
- M** □ 薄切りトマト Sliced Tomatoes (2g)
- 白パン White Bread (16g per slice)
- ⓘ □ 薄切りスイスチーズ Sliced Swiss Cheese
- ⓘ □ 薄切りチェダーチーズ Sliced Cheddar Cheese



乳糖を含みます。

**Contain Lactose**

患者様の食事と栄養サービスが提供する食事サービスです。。

Food services provided by the Patient Food and Nutrition Services.

## 輸液センターメニュー

### Infusion Center Menu (Japanese)

品目の横に炭水化物のグラム数が表示されています。ご参考にして下さい。  
Grams of carbohydrate is listed as "g" next to the food items for your use.

- 薄切りピクルス Pickle Slices                       ⓘ 薄切りアメリカンチーズ Sliced American Cheese (1g)
- マスタード Mustard     ⓘ レタス Leaf Lettuce (1g)                       ⓘ ケチャップ Ketchup (2g)
- ⓘ ヘルマンの低脂肪マヨネーズ Hellman's® Light Mayonnaise

#### 付け合せとスナック菓子 Sides/Snacks

- ⓘ スtring・チーズ String Cheese (1g)                       ⓘ バナナ Banana(28g)
- デイナーロール Dinner Roll (17g)                       ⓘ みかん Mandarin Oranges (14g)
- ⓘ カッテージチーズ Cottage Cheese (3g)                       ⓘ アップルソース Applesauce (13g)
- 冷やしたかたゆで卵 Hard Cooked Egg - served chilled (1g)
- 袋入りのピーナツバター Peanut Butter packet (4g)
- ⓘ チェダー味のサンチップス Harvest Cheddar® Sun Chips (19g)
- グラハムクラッカー Graham Crackers (11g)
- ベター・メイドのポテトチップス Better Made® Original Potato Chips (24g)
- ロールゴールドのプレッツェル Rold Gold® Pretzels (23g)
- スマートフードのポップコーン Smartfood® Popcorn (9g)
- ライスクリスピー菓子 Rice Krispies Treat (17g)
- ⓘ 地元で製造された低脂肪ヨーグルト: Locally made Lowfat Yogurt:
  - バニラ Vanilla(24g)     ミックスベリー Mixed Berry (25g)     ブルーベリー Blueberry (24g)
- ⓘ イチゴ味のギリシャ風ヨーグルト Greek Strawberry Yogurt (17g)

午前 11 時 45 分以降ご注文いただけます。Only available after 11:45AM

- ⓘ コーン Corn (19g)                       ⓘ ガーリック風味のインゲン豆 Garlic Green Beans (6g)
- ⓘ マッシュポテト Mashed Potatoes (21g)     ⓘ チキングレイビーソース Chicken Gravy (2g)



乳糖を含みます。

Contain Lactose

患者様の食事と栄養サービスが提供する食事サービスです。。

Food services provided by the Patient Food and Nutrition Services.

## 輸液センターメニュー

### Infusion Center Menu (Japanese)

品目の横に炭水化物のグラム数が表示されています。ご参考にして下さい。  
Grams of carbohydrate is listed as "g" next to the food items for your use.

- ベークドポテト Baked Potato (41g)
- チキンヌードルスープ Chicken Noodle Soup (11g)
- ① クリーミートマトスープ Cream of Tomato Soup (17g)
- M** ブロッコリー Broccoli (4g)

#### 飲み物 Beverages

- アップルジュース Apple Juice (9g)
- オレンジジュース Orange Juice (10g)
- クランベリージュース Cranberry Juice (10g)
- コーヒー Coffee
- ① 低脂肪チョコレートミルク Lowfat Chocolate Milk (26g)
- M** リプトン紅茶 Lipton® Tea
- M** ラクトエイドの無脂肪牛乳 Lactaid® Fat Free Milk (13g)
- M** ビゲローのグリーンティー Bigelow's® Green Tea
- M** 無糖のアイスティー Unsweetened Iced Tea
- ジンジャーエール Gingerale
- フレーバードウォーター Flavored Water:
  - ストロベリーキウイ Strawberry Kiwi
  - ブリーラズベリー Blue Raspberry
- M**① スキムミルク Skim Milk (11g)
- ① 低脂肪牛乳 (脂肪 2%) 2% Milk (11g)
- シルクバニラ豆乳 Silk® Vanilla Soy Milk (18g)
- レギュラー-Regular
- カフェインレス Decaf

#### デザート Desserts (Please limit dessert selections to 2 per order)

- オレンジゼリー Orange Jello
- ① シャーベット Sherbet (24g)
- ① プリン Pudding
- オレンジ Orange
- チョコレート Chocolate (22g)
- ラズベリー Raspberry
- バニラ Vanilla (20g)



乳糖を含みます。

**Contain Lactose**

患者様の食事と栄養サービスが提供する食事サービスです。。

Food services provided by the Patient Food and Nutrition Services.

## 輸液センターメニュー

### Infusion Center Menu (Japanese)

品目の横に炭水化物のグラム数が表示されています。ご参考にして下さい。  
Grams of carbohydrate is listed as “g” next to the food items for your use.

- ① カップのアイスクリーム Ice Cream Cup     チョコレート Chocolate (17g)     バニラ Vanilla (16g)
- ① チョコチップクッキー Chocolate Chip Cookies (17g)
- レモンアイス Lemon Ice (20g)
- ① ミルクシェイク Milkshakes:  ストロベリー Strawberry (30g)                       バニラ Vanilla (31g)
- カプチーノ Cappuccino (30g)     チョコレート Chocolate (30g)

午前 11 時 45 分以降ご注文いただけます。 *Only available after 11:45AM*

- ① バニラチーズケーキ Vanilla Cheesecake (25g)
- ① チョコレートレイヤーケーキ Chocolate Layer Cake w/choc Icing (31g)

患者さんと同伴者のトレー（注文）料金は患者さんの病院のお会計に直接請求されます。

午後 9 時から午前 10 時 59 分までは \$5.00 で、午前 11 時から午後 8 時 59 分までは \$8.00 です。

同伴者の注文はメインディッシュ 1 点、追加品目 3 点、飲み物は 2 点まででお願いします。

**Note:** Patient and guest tray fees are charged directly to the patient’s hospital account.

\$5.00 (9PM – 10:59AM)      \$8.00 (11AM-8:59PM)

Please limit guest selections to 1 entrée, 3 additional items, 2 beverages.

このメニューはメディカルアシスタントにお渡しください。

*Return this menu to your Medical Assistant*      Last update: October 2020



乳糖を含みます。

**Contain Lactose**

患者様の食事と栄養サービスが提供する食事サービスです。。

*Food services provided by the Patient Food and Nutrition Services.*